

A Közszolgálati Törvényszék 2007. április 17-i ítélete (első tanács) – C és F kontra Bizottság(F-44/06. sz. és F-94/06. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾**(Tisztviselők – A személyzeti szabályzat 78. cikke – Rokkantsági nyugdíj – Az Elsőfokú Bíróság ítéletének végrehajtása – Megsemmisítés iránti és kártérítési kereset)**

(2007/C 96/82)

Az eljárás nyelve: francia

Felek**Felperes:** C és F (Brüsszel, Belgium) (képviselők: J. van Rossum, S. Orlandi és J.-N. Louis ügyvédek)**Alperes:** Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: J. Curral meghatalmazott)**Az egyesített ügyek tárgya**

Az F-44/06. sz. ügyben

Egyrészt a felperesnek egy 2002. december 14-i határozat ellen benyújtott keresete tárgyában az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága által a T-376/02. sz. ügyben hozott ítélet végrehajtására irányuló, ugyanezen felperest érintő bármiféle intézkedés meghozatalát megtagadó, 2005. június 13-i határozat megsemmisítése, másrészt pedig a felperes – 2002. február 1-jére visszamenőleges hatályú – nyugdíjba vonulását kimondó és a személyzeti szabályzat 78. cikk második bekezdésének megfelelő rokkantsági nyugdíjra való jogosultságát megállapító, 2006. február 23-i határozat megsemmisítése.

Az F-94/06. sz. ügyben

Egyrészt a felperes – 2002. február 1-jére visszamenőleges hatályú – nyugdíjba vonulását kimondó és a személyzeti szabályzat 78. cikke második bekezdésének megfelelő rokkantsági nyugdíjra való jogosultságát megállapító, 2006. február 23-i határozat megsemmisítése, másrészt kártérítési kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Európai Közösségek Bizottsága köteles a felperesnek 2 000 euró kártérítést fizetni az őt ért nem vagyoni kárért.
- 2) A Közszolgálati Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) Az Európai Közösségek Bizottsága maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni az F-44/06. sz. és F-94/06. sz. ügyek felperesei költségének kétharmadát.

⁽¹⁾ F-44/06. sz.: HL C 154., 2006.6.1., 25. o. és F-94/06. sz.: HL C 237., 2006.9.30., 22. o.

A Közszolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2007. április 25-i ítélete – Lebedef-Caponi kontra Bizottság(F-50/06. sz. ügy) ⁽¹⁾**(Tisztviselők – Értékelés – Szakmai előmeneteli jelentés – 2004. évi értékelési időszak – A személyzeti szabályzat 43. cikkének általános végrehajtási rendelkezései – A személyzeti szabályzat 26. cikke)**

(2007/C 96/83)

Az eljárás nyelve: francia

Felek**Felperes:** Maddalena Lebedef-Caponi (Senningerberg, Luxemburg) (képviselő: F. Frabetti ügyvéd)**Alperes:** az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Curall és H. Kraemer meghatalmazottak)**Az ügy tárgya**

A felperesről szóló, a 2001. július 1. és 2002. december 31. közötti időszakra vonatkozó, szakmai előmeneteli jelentés megsemmisítése

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közszolgálati Törvényszék a M. Lebedef-Caponiról szóló, a 2001. július 1. és 2002. december 31. közötti időszakra vonatkozó szakmai előmeneteli jelentést megsemmisíti.
- 2) A Közszolgálati Törvényszék az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 154., 2006.7.1., 27. o.

A Közszolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2007. április 25-i ítélete – Lebedef-Caponi kontra Bizottság(F-71/06. sz. ügy) ⁽¹⁾**(Tisztviselők – Értékelés – Szakmai előmeneteli jelentés – 2004. évi értékelési eljárás – A személyzeti szabályzat 43. cikkének általános végrehajtási rendelkezései – A személyzeti szabályzat 26. cikke)**

(2007/C 96/84)

Az eljárás nyelve: francia

Felek**Felperes:** Maddalena Lebedef-Caponi (Senningerberg, Luxemburg) (képviselő: F. Frabetti ügyvéd)